

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
10 March 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия**Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов*****Часть II
Политические вопросы****Раздел 4
Разоружение****(Программа 2 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов)******Содержание**

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
A. Директивные органы: Конференция по разоружению	8
B. Руководство и управление	9
C. Программа работы	10
Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	11
Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения	17
Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	23
Подпрограмма 4. Контроль, базы данных и информация	28
Подпрограмма 5. Региональное разоружение	34
D. Поддержка программ	39

* Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение No. 6 (A/56/6/Rev.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/57/6/Rev.1)*.

Приложение

Регулярные мероприятия, которые не предполагается осуществлять в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов	42
---	----

Раздел 4 Разоружение

(Программа 2 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов)

Общий обзор

- 4.1 Всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем остается конечной целью всех усилий, осуществляемых в области разоружения. Основную ответственность за разоружение несут государства-члены. Организация Объединенных Наций в соответствии со своим Уставом играет основную роль и несет главную ответственность за оказание государствам-членам поддержки в этой области. За осуществление этой программы отвечает Департамент по вопросам разоружения, возглавляемый заместителем Генерального секретаря.
- 4.2 Мероприятия, за осуществление которых отвечает Департамент по вопросам разоружения, относятся к программе 2 («Разоружение») среднесрочного плана на период 2002–2005 годов с внесенными в него изменениями. Мандат этой программы определен с учетом приоритетных целей, намеченных в резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи в области разоружения, включая Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (резолюция S-10/2). Осуществление этой программы обеспечивается также в соответствии с Декларацией тысячелетия (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи). Хотя оружие массового уничтожения, в частности ядерное оружие, по-прежнему является предметом основной озабоченности Организации, она будет и впредь продолжать свою деятельность по обеспечению разоружения в области обычных вооружений.
- 4.3 В соответствии с этим в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов Департамент будет продолжать содействовать процессу многосторонних обсуждений и переговоров. Он будет оказывать государствам-членам помощь в деле поощрения, укрепления и консолидации разрабатываемых в рамках многосторонних переговоров принципов и норм во всех областях разоружения. Внимание будет также уделяться усилиям государств-членов, предпринимаемым в области разоружения и нераспространения оружия, в целях содействия поддержанию международного мира и безопасности и поддержки глобальных усилий по борьбе с терроризмом. Департамент будет поощрять осуществление Программы действий, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, а также практических мер в области разоружения и содействовать их реализации. Он также будет содействовать осуществлению мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия и расширит свою информационно-пропагандистскую деятельность, в том числе через свой веб-сайт, в целях обеспечения широкого распространения объективной и конкретной информации. Департамент будет осуществлять программы просвещения по вопросам разоружения и нераспространения и будет и впредь поощрять обмен информацией по вопросам разоружения и связанным с безопасностью вопросам между организациями системы Организации Объединенных Наций, государствами-членами, другими межправительственными организациями, региональными организациями и неправительственными организациями и будет стремиться укреплять взаимодействие и сотрудничество по таким вопросам. Он также будет оказывать государствам-членам помощь в содействии применению региональных подходов к вопросам разоружения и безопасности, в том числе через региональные центры по проблемам мира и разоружения. Он будет и впредь способствовать осуществлению усилий по расширению экспертных знаний в области разоружения в государствах-членах, в частности в развивающихся странах.

- 4.4 Департамент будет стремиться к достижению целей программы путем оказания основной организационной поддержки совещательным и переговорным органам и их вспомогательным органам, а также конференциям по рассмотрению действия Конвенции, другим совещаниям государств — участников многосторонних соглашений по вопросам разоружения и связанным с ним вопросам и экспертным группам, оказывающим Генеральному секретарю помощь в проведении исследований в области разоружения. Деятельность в этой области будет включать контроль и оценку нынешних и будущих тенденций в области разоружения и международной безопасности.
- 4.5 Учебные и консультативные услуги будут и впредь обеспечиваться путем осуществления программы Организации Объединенных Наций по предоставлению стипендий, обеспечению профессиональной подготовки и консультативных услуг по вопросам разоружения и через Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, государствам-членам, в частности развивающимся странам, в целях расширения имеющихся у них экспертных знаний в области разоружения, с тем чтобы они могли принимать более эффективное участие в работе международных совещательных и переговорных форумов. Департамент также будет оказывать государствам-членам помощь в обеспечении более глубокого понимания связи между разоружением и развитием.
- 4.6 Департамент осуществляет свою деятельность в сотрудничестве с другими департаментами и подразделениями Секретариата, подразделениями системы Организации Объединенных Наций, а также подразделениями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, межправительственные, межрегиональные, региональные и национальные организации, неправительственные организации, академические круги и т.п. Такое сотрудничество включает подготовку докладов, участие в совещаниях, проведение брифингов, оказание технической и основной поддержки и обмен информацией и накопленным опытом и знаниями.
- 4.7 Гендерные аспекты будут и впредь учитываться в рамках деятельности по осуществлению программы через посредство осуществления плана действий по учету гендерной проблематики, нацеленного на повышение уровня информированности, приверженности и расширения возможностей учета гендерной проблематики в области разоружения, включая поощрение государств-членов к выдвижению большего числа кандидатов из числа женщин для работы в составе групп экспертов, участию в программе стипендий в области разоружения и в других совещаниях и мероприятиях, организуемых Департаментом, а также уделение основного внимания гендерным аспектам в области разоружения.
- 4.8 В соответствии с программой деятельности, а также в рамках исполнительного руководства и управления приводится подробная информация об основных достижениях и показателях достижения результатов в рамках Программы в течение двухгодичного периода, а также информация о требуемых ресурсах. Общие рамки предполагаемых достижений и показатели достижения результатов приведены в таблице 4.1.

Таблица 4.1

Рамки предполагаемых достижений и показателей достижения результатов с разбивкой по компонентам

<i>Компонент</i>	<i>Число предполагаемых достижений</i>	<i>Число показателей достигнутых результатов</i>
А. Директивные органы	—	—
В. Руководство и управление	3	5
С. Программа работы		
Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	4	6
Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения	4	6
Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	5	7
Подпрограмма 4. Контроль, база данных и информация	3	8
Подпрограмма 5. Региональное разоружение	3	5
Итого	22	37

- 4.9 Общий объем ресурсов Департамента по вопросам разоружения на двухгодичный период 2004–2005 годов по расценкам 2002–2003 годов составляет 16 658 600 долл. США, что отражает увеличение объема ресурсов этой приоритетной программы на 837 500 долл. США (5,2 процента). Такой рост объема ресурсов обусловлен прежде всего учреждением трех новых должностей категории специалистов (одной должности Д-1, одной должности С-5 и одной должности С-3) и двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), что в значительной мере будет содействовать более эффективному использованию веб-сайта, региональному осуществлению программы и поможет внести более весомый вклад в глобальные усилия по борьбе с терроризмом в связи с возможным применением оружия массового уничтожения.
- 4.10 Генеральный секретарь в своем докладе, озаглавленном «Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований», предложил отказаться от публикации Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций (см. А/57/387, пункт 83, и меру 10(а)). В соответствии с этим в предлагаемом бюджете по программам на 2004–2005 годы на цели координации и подготовки Справочника ассигнования не предусмотрены.
- 4.11 Смета внебюджетных ресурсов в размере 5 735 400 долл. США включает ассигнования в размере 2 421 700 долл. США для целевого фонда Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) и 570 000 долл. США для Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН). Ассигнования на вспомогательное обслуживание программы включают 108 200 долл. США для ЮНИДИР и ФМПООН на организацию практикумов, семинаров и симпозиумов и финансирование информационно-пропагандистских мероприятий и деятельности трех региональных центров по вопросам разоружения.
- 4.12 Был проведен тщательный обзор распределения ресурсов между подпрограммами Департамента в целях обеспечения удовлетворения приоритетных потребностей. В результате этих мер по сравнению с остальными программами Департамента подпрограммы 2, 4 и 5, «Оружие массового уничтожения», «Контроль, базы данных и информация» и «Региональное разоружение».

зоружение», соответственно укрепляются. Увеличение объема ресурсов по статье «Руководство и управление» в значительной степени обусловлено тем, что последствия роста объема ресурсов в 2002–2003 годах ощущались не в полной мере, а расходы на поддержку программ несколько сократились.

- 4.13 Был проанализирован вопрос о публикациях в качестве отдельного компонента программы работы в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться, как это указано в нижеприводимой таблице, в соответствии с итоговой информацией по каждой подпрограмме.

Таблица 4.2

Сводная информация о публикациях

<i>Публикации</i>	<i>Фактические данные за 2000–2001 гг.</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>	<i>Смета на 2004–2005 гг.</i>
Периодические	21	70	60
Непериодические	9	22	27
Итого	30	92	87

- 4.14 Ориентировочные данные о процентном распределении ресурсов по этому разделу будут приведены в таблице 4.2. Потребности в ресурсах отражены в таблице 4.3, а потребности в должностях — в таблице 4.4.

Таблица 4.3

Процентное распределение ресурсов по компонентам

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы^a</i>
A. Директивные органы: Конференция по разоружению	0,3	—
B. Руководство и управление	14,9	—
C. Программа работы		
Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	22,2	—
Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения	13,6	—
Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	13,9	26,5
Подпрограмма 4. Контроль, база данных и информация	14,7	18,7
Подпрограмма 5. Региональное разоружение	14,0	54,8
Итого, компонент C	78,4	100,0
D. Поддержка программ	6,4	—
Итого	100,0	100,0

^a За исключением ресурсов, относящихся к ЮНИДИР.

Таблица 4.4

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2000–2001 гг.	Ассигно- вания на 2002–2003 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2004–2005 гг.
			Сумма	В процентах			
Директивные органы	37,5	45,0	–	–	45,0	2,0	47,0
Руководство и управ- ление	1 566,8	2 125,9	351,7	16,5	2 477,6	191,3	2 668,9
Программа работы	2 905,9	12 557,9	505,2	4,0	13 063,1	758,5	13 821,6
Поддержка программ	9 277,1	1 092,3	(19,4)	(1,7)	1 072,9	59,9	1 132,8
Итого	13 787,3	15 821,1	837,5	5,2	16 658,6	1 011,7	17 670,3

2) Внебюджетные ресурсы

Итого	4 877,1	5 801,5					5 735,4
Всего 1 и 2	18 664,4	21 622,6					23 405,7

Таблица 4.5

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы				
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	2	2	–	–	–	–	2	2
Д-1	2	3	–	–	–	–	2	2
С-5	11	12	–	–	–	–	11	12
С-4/3	13	14	–	–	–	–	13	14
С-2/1	4	4	–	–	–	–	4	4
Итого	33	36	–	–	–	–	33	36
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	4	4	–	–	–	–	4	4
Прочие разряды	16	18	–	–	–	–	16	18
Итого	20	22	–	–	–	–	20	22
Всего	53	58	–	–	–	–	53	58

А. Директивные органы: Конференция по разоружению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 45 000 долл. США

- 4.15 Конференция по разоружению была создана в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2) в качестве единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров в области разоружения. После расширения ее членского состава в 1996 и 1999 годах Конференция открыта для участия пяти государств, обладающих ядерным оружием, и еще 61 государства, включая все важные в военном отношении государства. Кроме того, для участия в работе Конференции приглашается по их просьбе порядка 40 государств, не являющихся ее членами. Конференция по разоружению строит свою работу на основе консенсуса, принимает собственные правила процедуры, на ежемесячной основе осуществляет ротацию своих членов на посту председателя, утверждает свою собственную повестку дня с учетом рекомендаций, выработанных для нее Ассамблеей, и предложений, внесенных членами Конференции, и ежегодно или, если это необходимо, чаще представляет доклад Ассамблее. Конференция проводит свою продолжающуюся в течение 24 недель ежегодную сессию в три этапа и, если это необходимо, в межсессионный период продолжает свои переговоры по основным вопросам. Таким образом, заседания проводятся ежегодно в течение семи–девяти месяцев.
- 4.16 В соответствии с пунктом 120(с) Заключительного документа Генеральный секретарь после консультаций с Конференцией по разоружению назначает Генерального секретаря Конференции, который также действует в качестве его личного представителя, для оказания помощи Конференции и ее председателям в организации работы Конференции. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 34/83 L от 11 декабря 1979 года, Генеральный секретарь предоставляет персонал, а также помощь и обслуживание, которые потребуются Конференции по разоружению и любым вспомогательным органам, которые она может учредить в соответствии с положениями ее правил процедуры. Секретариат Конференции состоит из сотрудников Сектора секретариата Конференции по разоружению и конференционного обслуживания (Женева) Департамента по политическим вопросам.
- 4.17 Конференция по разоружению успешно завершила переговоры по Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (1992 год), а также Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (1996 год) с участием всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств. В настоящее время Конференция проводит всеобъемлющий обзор приоритетных задач, предусмотренных в современной международной программе разоружения, с тем чтобы достичь соглашения в отношении программы работы, которая будет включать обсуждения и переговоры по ряду вопросов, касающихся разоружения, включенных в ее повестку дня.

Таблица 4.6

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Расходы, не связанные с должностями	45,0	45,0	–	–
Всего	45,0	45,0	–	–

- 4.18 Ресурсы на покрытие расходов, не связанных с должностями, предназначены для финансирования поездок Генерального секретаря Конференции по разоружению и Личного представителя Генерального секретаря для участия в пятьдесят девятой и шестидесятой сессиях Генеральной Ассамблеи и других консультациях и совещаниях, проводимых в штаб-квартире.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 477 600 долл. США

- 4.19 Ответственность за руководство и управление программой несет Канцелярия заместителя Генерального секретаря и Канцелярия Директора.
- 4.20 За осуществление программы работы, а также за общее руководство, контроль и управление работой Департамента, включая его финансовую и административную деятельность, отвечает Канцелярия заместителя Генерального секретаря. Заместитель Генерального секретаря оказывает Генеральному секретарю консультативные услуги и поддержку по всем вопросам разоружения и связанным с ними проблемам безопасности, при необходимости представляет его в этой области и обеспечивает квалифицированный анализ и оценку событий в области разоружения и международной безопасности для целей политического руководства и принятия решений.

Таблица 4.7

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель: Обеспечить полное осуществление директивных мандатов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы, а также персонала и финансовых ресурсов.

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

a) Персонал и финансовые ресурсы содействуют обеспечению эффективного управления и поддержки программы работы

- a) i) Своевременное осуществление мероприятий и услуг
ii) Своевременные набор и расстановка кадров
iii) Полное использование ресурсов

b) Выявление возникающих проблем, заслуживающих внимания государств-членов

b) Число случаев, когда государства-члены занимались решением проблем, на которые обращалось их внимание

c) Более последовательное соблюдение политики в сфере управления деятельностью Организации Объединенных Наций в области разоружения

c) Рост числа мероприятий, осуществленных в сотрудничестве с другими подразделениями

Таблица 4.8

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 033,7	2 385,4	9	9
Расходы, не связанные с должностями	92,2	92,2	–	–
Всего	2 125,9	2 477,6	9	9
Внебюджетные ресурсы				

- 4.21 Сумма в размере 2 385 400 долл. США будет и впредь использоваться для финансирования девяти должностей, покрытия расходов в связи с учреждением новых должностей, утвержденных на 2002–2003 годы, которые не были вовремя заполнены, и регулирования расходов в связи с временным переводом должностей, осуществленным в двухгодичный период 2002–2003 годов, в результате чего в обмен на одну должность класса С-4 была переведена одна должность класса С-5. Средства, не связанные с должностями, будут и впредь использоваться для покрытия общих расходов на временный персонал общего назначения и расходов на поездки персонала.

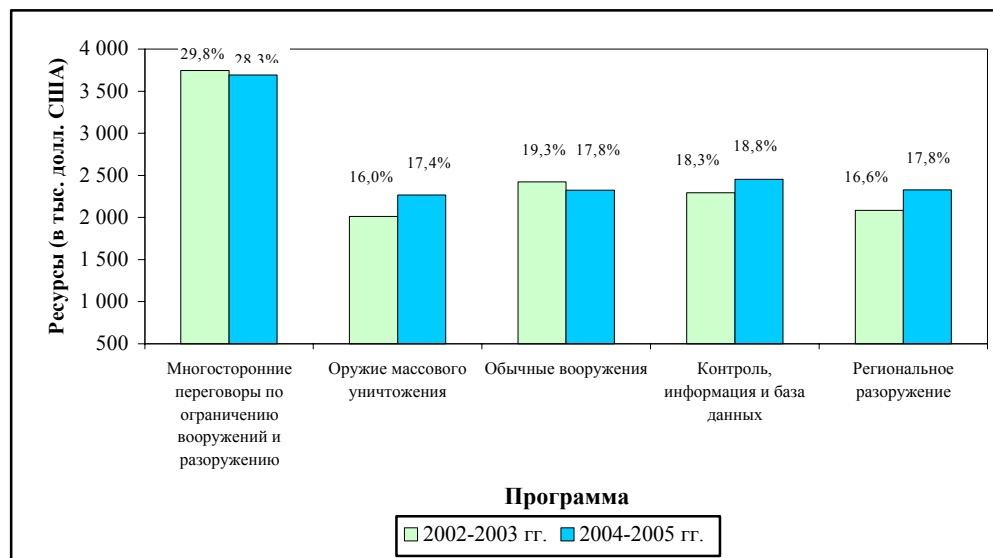
С. Программа работы

Таблица 4.9

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	3 746,0	3 691,8	9	9
2. Оружие массового уничтожения	2 012,5	2 268,2	7	9
3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	2 422,2	2 322,6	9	9
4. Контроль, информация и база данных	2 292,3	2 451,6	8	10
5. Региональное разоружение	2 084,9	2 328,9	8	9
Итого	12 557,9	13 063,1	41	46
Внебюджетные ресурсы				
	5 801,5	5 734,5	–	–

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1

Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 691 800 долл. США

- 4.22 Указанная подпрограмма будет осуществляться секретариатом Конференции по разоружению и Сектором конференционного обслуживания в Женеве, которые будут продолжать осуществлять основное и организационное обслуживание Конференции по разоружению и конференций и совещаний государств-участников многосторонних соглашений по ограничению вооружений и разоружению. На Сектор будут возложены дополнительные функции, в частности Женевского координационного центра по вопросам разминирования и стрелковому оружию и легким вооружениям. Сектор будет также оказывать государствам-членам, особенно развивающимся странам, помощь в укреплении их потенциала специальных знаний в области ограничения вооружений и разоружения в рамках Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций. Конечными пользователями этой подпрограммы являются государства-члены, государства-участники многосторонних соглашений по разоружению, межправительственные организации и учреждения, занимающиеся вопросами ограничения вооружений и разоружения.

Таблица 4.10

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения
и показатели деятельности**

Цель: Содействие ограничению вооружений и разоружению, принятие всех возможных мер для обеспечения того, чтобы вырабатываемые в результате переговоров многосторонние соглашения по разоружению были универсально приемлемыми, и подготовка большего числа специалистов в области ограничения вооружений и разоружения в большем числе государств-членов, в частности в развивающихся странах.

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Упрощение процесса переговоров и обсуждений на Конференции по разоружению и в ее вспомогательных органах

а) Оценки председателями и должностными лицами Конференции по разоружению результативности и эффективности услуг, предоставляемых основным секретариатом услуг, а также влияния, которое эти услуги оказывают на ход переговоров и обсуждения

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 15 оценок

Оценка на 2002–2003 годы: 15 оценок

Цель на 2004–2005 годы: 20 оценок

б) Прогресс в деле укрепления режима действия и осуществления многосторонних договоров об ограничении вооружений и разоружении посредством проведения совещаний и конференций государств-участников по рассмотрению действия многосторонних соглашений по ограничению вооружений и разоружению

б) Признание государствами-членами того, что основная и организационная поддержка, оказываемая в рамках данной подпрограммы, способствовала укреплению режима действия и осуществления многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружения

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 5 соответствующих заявлений государств

Оценка на 2002–2003 годы: 7 соответствующих заявлений государств

Цель на 2004–2005 годы: 15 соответствующих заявлений государств

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

с) Повышение уровня подготовки участников Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению в области ограничения вооружений и разоружения, в том числе в отношении гендерных аспектов

с) i) Увеличение числа заявок на участие в Программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 121 заявка

Оценка на 2002–2003 годы: 68 заявок

Цель на 2004–2005 годы: 125 заявок

ii) Более активная поддержка Программы государствами-членами

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 32 автора соответствующих проектов резолюций

Оценка на 2002–2003 годы: 66 авторов соответствующих проектов резолюций

Цель на 2004–2005 годы: 60 авторов соответствующих проектов резолюций

iii) Рост числа бывших стипендиатов, участвующих в работе органов Организации Объединенных Наций, конференциях и совещаниях по вопросам ограничения вооружений и разоружения

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: 57 бывших стипендиатов примут участие в Конференции по разоружению, совещаниях и деятельности постоянных представительств при Организации Объединенных Наций

Цель на 2004–2005 годы: 60 бывших стипендиатов примут участие в Конференции по разоружению, совещаниях и деятельности постоянных представительств при Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

d) Более глубокое понимание необходимости учитывать задачу обеспечения гендерного баланса при осуществлении подпрограммы

d) Более справедливое соотношение между мужчинами и женщинами среди подателей заявлений на участие в Программе стипендий, подготовке кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 21 процент заявителей-женщин

Оценка на 2002–2003 годы: 23 процента заявителей-женщин

Цель на 2004–2005 годы: 26 процентов заявителей-женщин

Внешние факторы

- 4.23 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события, имеющие отношение к вопросам международного мира и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; в) участники переговоров будут проявлять необходимую степень гибкости и будут стремиться учитывать интересы сторон при рассмотрении волнующих их вопросов в области безопасности; г) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; д) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса.

Мероприятия

- 4.24 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (внебюджетные ресурсы):
 - i) Генеральная Ассамблея — Комитет по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет):
Документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о стипендиях, подготовке кадров и консультативных услугах Организации Объединенных Наций по разоружению (1);
 - ii) Конференция по разоружению:
 - а. основное обслуживание заседаний: неофициальные пленарные заседания (20); заседания вспомогательных органов (специальных комитетов и рабочих групп, которые, когда это необходимо, будут учреждаться Конференцией во время каждой ежегодной сессии) (372); пленарные заседания (60); консультации с Председателем (60);
 - б. документация для заседающих органов: годовые доклады Генеральной Ассамблеи (2); официальные документы (120); другие доклады, представляемые

по мере необходимости в соответствии с правилом 43 правил процедуры Конференции по разоружению (2); стенографические отчеты (60); документация для вспомогательных органов Конференции по разоружению (специальных комитетов и рабочих групп, которые, когда это необходимо, будут учреждаться Конференцией во время каждой ежегодной сессии): документы зала заседаний (20); вспомогательные органы Конференции: доклады (8); вспомогательные органы Конференции: рабочие документы (100);

- iii) Конференция государств — участников Конвенции о запрещении и ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции:
 - a. основное обслуживание заседаний: ежегодное совещание государств — участников Конвенции (8); заседания Группы правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций (24); заседания Подготовительного комитета третьей Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции по обзору (12);
 - b. документация для заседающих органов: ежегодное совещание государств — участников Конвенции: заключительный доклад (1); сессионная документация (10); послесессионная документация (2); предсессионная документация (5); Группа правительственных экспертов: доклады (3); сессионная документация (30); послесессионная документация (9); предсессионная документация (30); заседания Подготовительного комитета третьей Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции по обзору: сессионная документация (20); доклады (2);
- iv) совещание государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении:
 - a. основное обслуживание заседаний первой Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции. Заседания президиума Конференции (8); заседания в рамках Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции (30); шестое ежегодное совещание государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (8);
 - b. документация для заседающих органов: первая Конференция государств — участников Конвенции: заключительный доклад (1); сессионная документация (40); предсессионная документация (100); шестое ежегодное совещание государств — участников Конвенции: заключительный доклад (1); сессионная документация (20); предсессионная документация (100);
- v) Конференция государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении:
 - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные заседания (20); ежегодные заседания экспертов (40);
 - b. документация для заседающих органов: ежегодные совещания государств — участников Конвенции: доклады о работе совещаний (2); сессионная доку-

ментация (10); предсессионная документация (5); ежегодные заседания экспертов: доклады о заседаниях (2); сессионная документация (5); послесессионная документация (5); предсессионная документация (5); доклад Генерального секретаря о стипендиях, подготовке кадров и консультативных услугах Организации Объединенных Наций по разоружению (1);

- vi) Конференция Высоких Договаривающихся Сторон государств — участников Протокола II, с внесенными поправками, к Конвенции о запрещении и ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие:
 - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные конференции: заседания ежегодных конференций (16);
 - b. документация для заседающих органов: ежегодные конференции: сессионная документация (20); доклады (2); предсессионная документация (100);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) технические материалы: ведение и обновление справочной библиотеки секретариата Конференции по разоружению и Сектора конференционного обслуживания (Женева), которой пользуются государства-члены, основные подразделения Секретариата, научно-исследовательские институты и представители широкой общественности;
 - ii) поощрение разработки правовых документов: заслуживающие доверия анализ и оценка хода текущих переговоров в рамках Конференции по разоружению, а также конференций и совещаний государств-участников многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении; ведение базы данных по вопросу о соблюдении положений статьи 7 Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении;
 - iii) совершенствование и поддержка веб-сайта Конференции по разоружению;
 - iv) поддержание сотрудничества с научно-исследовательскими институтами, работающими в области ограничения вооружений и разоружения, в частности с ЮНИДИР; поддержка веб-сайта Сектора (Женева);
 - v) предоставление информационных материалов и материалов по основным вопросам для семинаров по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также для брифингов по вопросам, обсуждаемым на Конференции по разоружению; основное и административное обслуживание сменяющих друг друга председателей Конференции по разоружению в целях обеспечения преемственности в работе Конференции с учетом ротации ее председателей;
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет):

учебные курсы, семинары и практикумы: осуществление Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению: ведение и обновление подборки учебных материалов; учебно-ознакомительные поездки (в штаб-квартиры МАГАТЭ, Организации по запрещению химического оружия, Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и в государства-члены по их приглашению); учебные курсы для 30 стипендиатов (Конференция по разоружению в Женеве и Первый комитет в Нью-Йорке).

Таблица 4.11

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет					
Должности		2 003,2	1 963,6	9	9
Расходы, не связанные с должностями		1 742,8	1 728,2	–	–
Итого		3 746,0	3 691,8	9	9
Внебюджетные ресурсы	2,0	1,8	2,3	–	–

- 4.25 Ассигнования в размере 1 963 600 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования девяти должностей: пяти должностей категории специалистов и выше и четырех должностей категории общего обслуживания. Ассигнования по статье расходов, не связанных с должностями, предназначаются для покрытия расходов в связи с поездками персонала и закупкой мебели и оборудования, а также привлечением временного персонала общего назначения, которое предусматривается в сокращенных масштабах.

Подпрограмма 2**Оружие массового уничтожения****Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 268 200 долл. США**

- 4.26 Осуществление указанной подпрограммы возложено на Сектор оружия массового уничтожения, который будет проводить мероприятия, касающиеся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, в соответствии с предоставленным ему государствами-членами мандатом. Конечными пользователями этой подпрограммы являются государства-члены, государства — участники многосторонних соглашений по разоружению и межправительственные организации и институты, занимающиеся вопросами уничтожения оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия. Несмотря на то, что в двухгодичном периоде 2004–2005 годов значительных изменений характера деятельности по осуществлению подпрограммы не ожидается, Генеральная Ассамблея предоставила в этой связи дополнительные мандаты, в частности в отношении содействия усилиям в области разоружения и нераспространения в целях поддержания международного мира и безопасности и поддержки глобальных усилий по борьбе с терроризмом.

Таблица 4.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель: Содействие усилиям по обеспечению разоружения в области оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и оказание государствам-членам по их просьбе содействия в укреплении существующих договоров, касающихся оружия массового уничтожения.

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Содействие проведению государствами-членами обсуждений и переговоров по проблемам разоружения и по вопросам оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, включая поддержку в ходе третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия, непосредственно саму Конференцию 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и специальные заседания

а) Выражение признательности за оказанное содействие, включая основную и организационную поддержку, в деле осуществления соглашений в области оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, в заявлениях председателей соответствующих заседаний и конференций

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 8 заявлений

Оценка на 2002–2003 годы: 8 заявлений

Цель на 2004–2005 годы: 8 заявлений

б) Повышение степени информированности государств-членов и обеспечение более глубокого понимания ими новых тенденций и изменений в отношении конкретных вопросов, касающихся оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия

б) Более широкое использование государствами-членами и другими сторонами во время проводимых ими обсуждений информации, предоставляемой Сектором, о чем можно судить по количеству поступающих в Сектор приглашений сотрудникам принять участие в семинарах и практикумах, а также просьб о предоставлении информации как поддержания личных контактов и посредством использования информационных материалов Сектора в электронном виде

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 8 приглашений

Оценка на 2002–2003 годы: 8 приглашений

Цель на 2004–2005 годы: 10 приглашений

*Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов*

с) Развитие многостороннего сотрудничества в области разоружения и нераспространения на основе существующих мандатов как вклад в дело поддержания международного мира и безопасности и глобальные усилия по борьбе с терроризмом

с) Своевременное предоставление информации по основным вопросам, касающимся возможности применения оружия массового уничтожения и соответствующих материалов при совершении террористических актов.

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: 100-процентная точность и своевременность оценок и справочных материалов о происходящих событиях

Цель на 2004–2005 годы: 100-процентная точность и своевременность оценок и справочных материалов о происходящих событиях

d) Повышение степени осведомленности о необходимости учета гендерных факторов и обеспечения равноправия женщин в ходе осуществления мероприятий в рамках данной подпрограммы.

d) i) Более широкое участие специалистов-женщин в работе учрежденных с санкции Генеральной Ассамблеи групп экспертов

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: доля женщин в составе учрежденных с санкции Генеральной Ассамблеи групп экспертов на уровне 4,5 процента

Оценка на 2002–2003 годы: доля женщин в составе учрежденных с санкции Генеральной Ассамблеи групп экспертов на уровне 4,5 процента

Цель на 2004–2005 годы: доля женщин в составе учрежденных с санкции Генеральной Ассамблеи групп экспертов на уровне 20 процентов

ii) Более широкое участие экспертов-женщин в семинарах и практикумах

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: доля женщин среди участников семинаров и практикумов на уровне 50 процентов

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

ii) Более широкое участие экспертов-женщин в семинарах и практикумах

Показали деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: доля женщин среди участников семинаров и практикумов на уровне 50 процентов

Цель на 2004–2005 годы: доля женщин среди участников семинаров и практикумов на уровне 50 процентов

iii) Уделение более пристального внимания гендерным аспектам в области ликвидации оружия массового уничтожения

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: количество семинаров и практикумов, ориентированных на учет гендерных аспектов — 1

Цель на 2004–2005 годы: число семинаров и практикумов, ориентированных на учет гендерных аспектов — 1

Внешние факторы

4.27 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнить рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; в) международные организации будут обеспечивать взаимодействие; г) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса, и учета гендерной проблематики в основных направлениях деятельности.

Мероприятия

4.28 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея — Комитет по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет):
 - а. основное обслуживание заседаний (2);

- b. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о возможности применения оружия массового уничтожения при совершении террористических актов (1); записка Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия (1); записка Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (1); Группа правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах: заключительный доклад (1); доклад Генерального секретаря об уменьшении ядерной опасности (2); доклад Генерального секретаря о мероприятиях в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения (2); доклад Генерального секретаря о мерах по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения (2); доклад Генерального секретаря о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года (1); доклад Генерального секретаря о ракетах (2); доклад Генерального секретаря, озаглавленный «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня» (2); доклад Генерального секретаря о создании зоны, свободной от ядерного оружия в районе Ближнего Востока (2); доклад Генерального секретаря об опасности распространения ядерного оружия в районе Ближнего Востока (2);
- ii) Комиссия по разоружению:
основное обслуживание заседаний: рабочая группа (30);
- iii) Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний:
 - a. основное обслуживание заседаний: Бюро ежегодной сессии (2); заседания ежегодной конференции (6);
 - b. документация для заседающих органов: официальные документы (8); заключительные доклад Конференции (1);
- iv) конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия:
 - a. основное обслуживание заседаний: Конференция 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора: Президиум Конференции по рассмотрению действия Договора (8); заседания вспомогательных органов: конференции 2005 года (25); пленарные заседания (20); третья сессия Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора: Бюро Подготовительного комитета (включая предсессионные консультации) (4); пленарные заседания (20);
 - b. документация для заседающих органов: Конференция 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора: рабочие документы (50); заключительный документ (1); официальные документы (30); третья сессия Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора: официальные документы (20); доклад Подготовительного комитета (1); рабочие документы (15);

- v) специальные группы экспертов: Группа правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах:
 - a. основное обслуживание заседаний, заседания Группы (60);
 - b. документация для заседающих органов: рабочие документы (10);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: информационные буклеты по вопросам, связанным с оружием массового уничтожения;
 - ii) технические материалы: создание и обслуживание механизма недопущения возможного применения оружия массового уничтожения в целях совершения террористических актов: поддержка веб-сайта Сектора;
 - iii) поощрение разработки правовых документов: последующие меры по выполнению решений конференций по рассмотрению действия договоров, а также совещаний по соглашениям в области разоружения, касающимся оружия массового уничтожения, включая подготовку содержащего соответствующие ответы сводного документа для ежегодного обмена информацией между государствами — участниками Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по вопросу о мерах укрепления доверия;
 - iv) отслеживание и анализ текущих и будущих тенденций в отношении оружия массового уничтожения и создание содержащей соответствующую информацию базы данных в целях оказания помощи государствам-участникам в ведении переговоров по многосторонним соглашениям по разоружению на конференциях и совещаниях;
 - v) политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, материалы с изложением основных положений и заявления Генерального секретаря по вопросу об оружии массового уничтожения;
 - vi) семинары для внешних пользователей: организация семинаров и симпозиумов по конкретным вопросам, связанным с оружием массового уничтожения.

Таблица 4.13

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 522,8	1 696,8	7	9
Расходы, не связанные с должностями	489,7	571,4	–	–
Всего	2 012,5	2 268,2	7	9

- 4.29 Ассигнования в размере 1 696 800 долл. США предназначаются для продолжения финансирования семи должностей и учреждение двух новых должностей: одной должности класса

С-5 и одной должности категории общего обслуживания. Эти должности учреждаются в целях укрепления Сектора оружия массового уничтожения посредством назначения заместителя начальника Сектора, который также будет выполнять функции секретаря совещаний по соглашениям, касающимся оружия массового уничтожения. Сотрудник, занимающий этот пост, будет отвечать за осуществление рекомендаций Рабочей группы по разработке политики по вопросам борьбы с терроризмом в области оружия массового уничтожения. Увеличение ассигнований по статье расходов, не связанных с должностями, главным образом, обусловлено необходимостью покрытия расходов на деятельность Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах; соответствующие ассигнования предназначаются для покрытия расходов на услуги консультантов и экспертов и поездки персонала.

Подпрограмма 3

Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 322 600 долл. США

- 4.30 Ответственность за осуществление подпрограммы возложена на Сектор обычных вооружений, который будет осуществлять все меры, связанные с разоружением в области обычных вооружений. К числу основных областей деятельности будут относиться: стрелковое оружие и легкие вооружения, включая обеспечение функционирования механизма Программы координации по стрелковому оружию; практические меры в области разоружения; транспарентность отчетности о международной передаче вооружений и национальных военных расходах; разоружение и развитие, а также новые тенденции и другие вопросы, касающиеся обычных вооружений. Принятие Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней на Конференции Организации Объединенных Наций в июле 2001 года привело к возникновению новых функций в связи с этой подпрограммой.
- 4.31 Конечными пользователями подпрограммы являются государства-члены, департаменты и учреждения системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами обычных вооружений, особенно стрелковым оружием и легкими вооружениями, региональные и субрегиональные органы, гражданское общество, специализированные неправительственные организации, научно-исследовательские учреждения и т.д.

Таблица 4.14

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель: Содействие укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и принятие мер для решения проблемы дестабилизирующего воздействия чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их незаконного производства.

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| а) Повышение степени информированности и понимания новых тенденций и изменений в области обычных вооружений | а) Количество полученных просьб о на-
правлении сотрудников Сектора для проведе-
ния брифингов и презентаций и участия в се-
минарах и практикумах по вопросам обыч- |
|---|---|

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Повышение степени информированности и понимания новых тенденций и изменений в области обычных вооружений

а) Количество полученных просьб о на-
правлении сотрудников Сектора для проведе-
ния брифингов и презентаций и участия в се-
минарах и практикумах по вопросам обыч-
ных вооружений, а также просьб о представ-
лении информационных материалов по линии
личных контактов и по линии осуществляе-
мого Сектором распространения информации
в электронном виде

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: 20 брифин-
гов, презентаций и случаев участия в се-
минарах и практикумах

Цель на 2004–2005 годы: 24 брифинга,
презентации и случаев участия в семи-
нарах и практикумах

б) Более широкое участие государств-
членов в работе, связанной с Регистром
обычных вооружений Организации Объеди-
ненных Наций и Стандартизированной сис-
темой отчетности о военных расходах

б) i) Увеличение числа государств-
членов, участвующих в работе, связан-
ной с Регистром обычных вооружений
Организации Объединенных Наций

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 116 государств-членов

Оценка на 2002–2003 годы: 125 госу-
дарств-членов

Цель на 2004–2005 годы: 130 государств-
членов

ii) Увеличение числа государств-
членов, участвующих в работе, связан-
ной с применением Стандартизированной
системы отчетности о военных рас-
ходах

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 60 государств-членов

Оценка на 2002–2003 годы: 79 госу-
дарств-членов

Цель на 2004–2005 годы: 85 государств-
членов

*Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов*

с) Развитие прогресса, достигнутого на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, проведенной в 2001 году, и на первых этапах осуществления Программы действий, и обеспечение того, чтобы вопрос о стрелковом оружии и легких вооружениях оставался одним из приоритетов в области международной безопасности

с) i) Увеличение числа инициатив государств-членов по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: 107 инициатив

Цель на 2004–2005 годы: 165 инициатив

ii) Выражение государствами удовлетворения по поводу оказанной помощи в деле осуществления Программы действий

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: не применимо

Оценка на 2002–2003 годы:
10 положительных отзывов

Цель на 2004–2005 годы: 20 положительных отзывов

d) Более широкое использование государствами-членами услуг Департамента, связанных с осуществлением практических мер в области разоружения

d) Увеличение числа просьб государств-членов об оказании помощи в разработке программ мероприятий по сбору и уничтожению оружия и осуществлении других проектов, предусматривающих практические меры в области разоружения

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: 12 просьб государств-членов

Цель на 2004–2005 годы: 15 просьб государств-членов

e) Уделение особого внимания гендерному балансу при наборе консультантов, определении состава экспертных групп и отборе участников организуемых Сектором конференций, семинаров и практикумов

e) Улучшение показателей деятельности Сектора в отношении привлечения консультантов-женщин, а также обеспечение сбалансированного с гендерной точки зрения состава участников групп экспертов и организуемых Сектором конференций, семинаров и практикумов

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Оценка на 2002–2003 годы: 10 процентов женщин

Цель на 2004–2005 годы: 15 процентов женщин

Внешние факторы

- 4.32 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; с) требуемые данные будут получены в полном объеме и в необходимые сроки; d) будут приняты обязательства в отношении внебюджетного финансирования, и соответствующие субсидии будут выплачены в надлежащие сроки; е) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса.

Мероприятия

- 4.33 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея — Комитет по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет):
 - а. основное обслуживание заседаний (2);
 - б. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о контроле над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (1); доклад Генерального секретаря об оказании государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия (2); доклад Генерального секретаря об упрочении мира посредством практических мер в области разоружения (2); доклад Генерального секретаря об объективной информации по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов (2); доклад Генерального секретаря о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций (2); доклад Генерального секретаря о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах (2); доклад Генерального секретаря о проведенном Группой правительственных экспертов исследовании по вопросам взаимосвязи между разоружением и развитием (1);
 - ii) Комиссия по разоружению:
 - основное обслуживание заседаний (30);
 - iii) специальные группы экспертов: Группа правительственных экспертов по вопросам взаимосвязи между разоружением и развитием;
 - основное обслуживание заседаний (2);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: информационный буклет по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций и по фактам и данным в области стрелкового оружия и легких вооружений;
 - ii) неперіодические публикации: буклет по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций; буклет по Стандартизированной системе отчетности о военных расходах Организации Объединенных Наций; доклады, отражающие результаты проектов, осуществленных в рамках оказания помощи государствам в отношении практических мер в области разоружения;
 - iii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-релизы по вопросам обычных вооружений;
 - iv) специальные мероприятия: специальные мероприятия;
 - v) технические материалы: ведение базы данных о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций; ведение базы данных о Стандартизированной системе отчетности о военных расходах Организации Объединенных Наций; размещение информации и соответствующих документов Организации Объединенных Наций на веб-сайте Сектора обычных вооружений;
 - vi) поощрение разработки правовых документов: неофициальное заседание делегатов в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, посвященное вопросу о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций, в ходе заседаний Первого комитета (2); заседания в рамках Программы координации по стрелковому оружию (12); заседания группы заинтересованных государств по практическим мерам в области разоружения (12); заседания Руководящей группы высокого состава по разоружению и развитию (2); политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, материалы с изложением основных положений и заявления Генерального секретаря по вопросам обычных вооружений;
 - vii) семинары для внешних пользователей: семинары и совещания по вопросам обычных вооружений, включая стрелковое оружие и легкие вооружения; семинары по вопросу о взаимосвязи между разоружением и развитием (2);
 - viii) аудио-визуальные средства: прочие мероприятия в рамках стратегии информационно-пропагандистской деятельности (например, выпуск плакатов, организация выставок, съемка документальных фильмов и т.д.);
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: консультативные услуги по просьбе правительств, включая поездки на места в целях наблюдения за ходом осуществления проектов, предусматривающих принятие практических мер в области разоружения, и оценки дополнительных проектов, предложенных государствами-членами.

Таблица 4.15

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.

Регулярный бюджет				
Должности	1 762,3	1 924,6	9	9
Расходы, не связанные с должностями	659,9	398,0	—	—
Итого	2 422,2	2 322,6	9	9
Внебюджетные ресурсы	990,3	1 414,2	852,0	

- 4.34 Ассигнования в размере 1 924 600 долл. США предназначаются для дальнейшего финансирования девяти должностей. Ассигнования по статье расходов, не связанных с должностями, которые были сокращены на 261 900 долл. США, предназначены для покрытия расходов на консультантов, поездки персонала и материально-техническое обслуживание, необходимые для того, чтобы подразделение могло выполнять описанные выше функции. Выделение ресурсов на поездки представителей (207 700 долл. США) было прекращено в связи с завершением работы группы правительственных экспертов по рассмотрению вопроса о целесообразности создания международного механизма для выявления и отслеживания незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Подпрограмма 4

Контроль, базы данных и информация

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 451 600 долл. США

- 4.35 Данная подпрограмма осуществляется Сектором контроля, баз данных и информации, который будет продолжать представлять объективную, беспристрастную и самую свежую информацию по вопросам и мероприятиям в области многостороннего разоружения конечным пользователям: государствам-членам, государствам — участникам многосторонних соглашений, межправительственным организациям и учреждениям, департаментам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, научно-исследовательским и учебным институтам, гражданскому обществу, в частности неправительственным организациям, средствам массовой информации и общественности в целом.
- 4.36 Проводимая в рамках этой подпрограммы информационно-пропагандистская деятельность охватывает все аспекты многостороннего разоружения с уделением особого внимания основным приоритетным областям Департамента — оружию массового уничтожения и обычным вооружениям, в частности стрелковому оружию и легким вооружениям. Сектор будет продолжать проводить информационно-образовательные мероприятия в координации с другими секторами и департаментами, в первую очередь Департаментом общественной информации, а также с организациями гражданского общества, особенно неправительственными и академическими организациями. В свете поддержки Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии рекомендаций проведенного в 2002 году исследования Организации Объединенных Наций по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения ядерного оружия особое внимание будет уделяться мероприятиям по обучению по вопросам разоружения и нераспространения. Кроме того, в рамках подпрограммы уделяется все большее внимание электронным средствам распространения информации и обмена ею, особенно путем создания специальных веб-страниц.

Таблица 4.16

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения
и показатели достижения результатов**

Цель: Предоставление государствам-членам и общественности объективной, беспристрастной и обновленной информации по вопросам деятельности в области разоружения.

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Обеспечение более высокого уровня информированности государств-членов по вопросам, которые являются или могут стать предметом многосторонних обсуждений и переговоров в области разоружения

а) i) Увеличение процентной доли государств-членов, считающих, что они располагают информационными материалами и/или публикациями, необходимыми для осуществления своей деятельности

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Прогноз на 2002–2003 годы: распространение 500 публикаций

Цель на 2004–2005 годы: распространение 500 публикаций

ii) Поддержка государствами-членами Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Прогноз на 2002–2003 годы: 20 авторов соответствующей резолюции

Цель на 2004–2005 годы: 20 авторов соответствующей резолюции

б) Повышение заинтересованности общественности многосторонними действиями в области разоружения

б) i) Число запросов со стороны общественности в отношении проведения брифингов и участие в заседаниях

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Прогноз на 2002–2003 годы: 30 запросов со стороны общественности

Цель на 2004–2005 годы: 30 запросов со стороны общественности

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

б) Повышение заинтересованности общественности многосторонними действиями в области разоружения

б) i) Число запросов со стороны общественности в отношении проведения брифингов и участие в заседаниях

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Прогноз на 2002–2003 годы: 30 запросов со стороны общественности

Цель на 2004–2005 годы: 30 запросов со стороны общественности

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

с) Повышение степени осведомленности о необходимости гендерного баланса в ходе мероприятий в области разоружения и включение гендерных аспектов в информационную деятельность

с) i) Обеспечение более справедливого соотношения мужчин и женщин в составе Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Прогноз на 2002–2003 годы: 27 процентов членов-женщин

Цель на 2004–2005 годы: 30 процентов членов-женщин

ii) Обеспечение более справедливого соотношения мужчин и женщин в составе правительственных групп экспертов

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Прогноз на 2002–2003 годы: 30 процентов экспертов-женщин

Цель на 2004–2005 годы: 33 процента экспертов-женщин

iii) Улучшение гендерного баланса в рамках программы стажировок Департамента

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Прогноз на 2002–2003 годы: 47 процентов стажеров-женщин

Цель на 2004–2005 годы: 50 процентов стажеров-женщин

iv) Число ссылок на гендерные аспекты в области разоружения в официальных заявлениях и публикациях

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: неприменимо

Прогноз на 2002–2003 годы: 3 ссылки на гендерные аспекты

Цель на 2004–2005 годы: 5 ссылок на гендерные аспекты

Внешние факторы

- 4.37 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; в) общественное мнение будет способствовать применению новых норм; г) требуемые данные будут получены в полном объеме и в необходимые сроки; и е) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса.

Мероприятия

- 4.38 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея — Комитет по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет):
 - а. основное обслуживание заседаний (2);
 - б. документация для заседающих органов: записка Генерального секретаря по вопросу об Институте Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (2); доклад Генерального секретаря о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности (2); доклад Генерального секретаря об информатизации и телекоммуникациях в контексте международной безопасности (1); доклад Генерального секретаря о соблюдении экологических норм в связи с разработкой и осуществлением соглашений о разоружении и контроле над вооружениями (2); доклад Генерального секретаря о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения (2); доклад Генерального секретаря о деятельности Консультативного совета по вопросам разоружения (2); доклад Генерального секретаря по вопросу об Информационной программе Организации Объединенных Наций в области разоружения (1); доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций по итогам исследования по вопросам образования в области разоружения и нераспространения (1); доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Конвенции по вопросу о конкретных видах обычного оружия (2); доклад Генерального секретаря о контроле во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля (1);
 - ii) Консультативный совет по вопросам разоружения:
 - основное обслуживание заседаний, ежегодные сессии Консультативного совета (4);
 - iii) специальные группы экспертов. Группа правительственных экспертов по информатизации и телекоммуникациям в контексте международной безопасности (3 сессии, 2004/2005 год);
- б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации. “Department for Disarmament’s Affairs Update” (8); резолюции и решения Генеральной Ассамблеи по вопросу о разоружении (2); публикации о деятельности неправительственных организаций (2); разовые публикации (4); Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению (2);

- ii) неперiodические публикации. Специальные публикации (памфлеты, брошюры, подборки информационно-пропагандистского характера, руководства, плакаты и тому подобное) (4);
- iii) выставки, экскурсии с экскурсоводом, лекции. Брифинги для групп посетителей и для внешних групп; организация стажировок и обучения стажеров в Департаменте;
- iv) основное обновление выставки по вопросам разоружения в рамках экскурсий по Организации Объединенных Наций в сопровождении экскурсовода;
- v) специальные мероприятия. Деятельность «посланца мира» Генерального секретаря в области разоружения; осуществление проекта Департамента по вопросам разоружения в области образования по проблемам стрелкового оружия: ориентированные на молодежь инициативы в области образования по вопросам мира и разоружения; межучрежденческая целевая группа в области образования по вопросам разоружения и нераспространения; основная и техническая организация участия неправительственных организаций в многосторонних конференциях по вопросам разоружения, а также в специальных мероприятиях;
- vi) технический материал. Электронные публикации: регулярное обновление веб-сайта Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения “disarmament.un.org” (совместно с другими секторами); электронные публикации: обновление материалов, представляемых с использованием программы “Power Point” по теме разоружения; электронные публикации: размещение на веб-сайте всех печатных публикаций, за исключением «Ежегодника Департамента по вопросам разоружения»; поддержание и обновление информационного сайта в режиме онлайн по теме образования по вопросам разоружения и нераспространения; обслуживание справочной библиотеки по вопросам разоружения и обновление электронной библиотечной базы данных;
- vii) пропаганда документов правового характера. Политические оценки, документы о проведении исследований, компиляции, справочные материалы, информационные записки, материалы для обсуждения и заявления;
- viii) семинары для внешних пользователей. Обсуждения в группах в рамках симпозиумов по вопросам разоружения.

Таблица 4.17

Потребности в ресурсах: Подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 726,2	1 867,5	8	10
Расходы, не связанные с должностями	566,1	584,1	0	–
Итого	2 292,3	2 451,6	8	10
Внебюджетные ресурсы	200,0	600,0	–	–

- 4.39 Ассигнования в размере 1 867 500 долл. США обеспечат дальнейшее финансирование восьми должностей и еще двух дополнительных должностей в результате учреждения одной должности класса С-3 и одной должности категории общего обслуживания. Ресурсы по статье расходов, не связанных с должностями, позволят Управлению осуществлять деятельность, о которой говорилось выше. Две новые должности требуются для выполнения функций информационно-технологического характера. В частности, сотрудник на должности класса С-3 будет отвечать за разработку, совершенствование, координацию и оценку веб-сайта Департамента и за подготовку персонала. Указанный сотрудник также будет отвечать за обслуживание веб-страниц и информационных сайтов, созданных в соответствии с указаниями Генеральной Ассамблеи; за обеспечение обмена информацией в режиме онлайн в отношении мер по недопущению того, чтобы террористы могли приобретать оружие массового уничтожения; обмен информацией в режиме онлайн в отношении национальных законов, касающихся передачи вооружений, военного имущества и использования товаров и технологии в двойных целях; а также обслуживание информационного сайта в области образования по вопросам разоружения и нераспространения в режиме онлайн. Сотрудник на новой предложенной должности категории общего обслуживания будет выполнять функции помощника по информации и системам, отвечающего за обновление электронной аппаратуры и программного обеспечения, устранение неисправностей и обслуживание прикладных программ, разработанных Сектором.

Подпрограмма 5

Региональное разоружение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 328 900 долл. США

- 4.40 Общеизвестно, что региональное разоружение может играть исключительно важную роль в поощрении и активизации международных усилий, направленных на достижение глобального разоружения. Поэтому цель данной подпрограммы заключается в стимулировании и расширении региональных и субрегиональных инициатив, направленных на поощрение и укрепление международного мира и безопасности.
- 4.41 Данная подпрограмма будет осуществляться Сектором регионального разоружения в Центральных учреждениях, Региональным центром по вопросам мира и разоружения в Африке (Ломе), Региональным центром по вопросам мира и разоружения в Азиатско-тихоокеанском регионе (Катманду) и Региональным центром по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (Лима).

Таблица 4.18

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель: Поощрение и активизация международных усилий, направленных на обеспечение глобального разоружения и международного мира и безопасности, путем поддержки и расширения усилий и инициатив в области регионального разоружения с применением подходов, свободно разработанных государствами этого региона, и с учетом законных потребностей государств в самообороне и конкретных особенностей каждого региона.

Ожидаемые достижения	Показатели деятельности
а) Расширение возможностей для налаживания регионального сотрудничества между государствами и региональными и субрегиональными организациями по вопросам, касающимся мер укрепления доверия, разоружения, мира, безопасности и развития	а) i) Увеличение числа совместных проектов в области разоружения и консультаций, осуществляемых на национальном, субрегиональном и региональном уровнях <i>Показатели деятельности:</i> 2000–2001 годы: неприменимо Прогноз на 2002–2003 годы: 48 совместных проектов и консультаций в области разоружения Цель на 2004–2005 годы: 66 совместных проектов и консультаций в области разоружения ii) Увеличение числа форумов и мероприятий в области разоружения, организуемых региональными и субрегиональными организациями в целях укрепления международного мира и безопасности <i>Показатели деятельности:</i> 2000–2001 годы: неприменимо Прогноз на 2002–2003 годы: 10 связанных с разоружением форумов и мероприятий Цель на 2004–2005 годы: 14 связанных с разоружением форумов и мероприятий
б) Более глубокое понимание важности проведения регулярных консультаций с региональными и субрегиональными организациями по вопросам разоружения, мира и безопасности	б) i) Увеличение числа просьб государств-членов и региональных и субрегиональных организаций относительно участия в совещаниях и других мероприятиях, организуемых региональными центрами, таких, как конференции, семинары, практикумы и т.д. <i>Показатели деятельности:</i> 2000–2001 годы: неприменимо Прогноз на 2002–2003 годы: 96 просьб относительно участия от государств-членов и региональных и субрегиональных организаций

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели деятельности</i>
b) Более глубокое понимание важности проведения регулярных консультаций с региональными и субрегиональными организациями по вопросам разоружения, мира и безопасности	b) i) Увеличение числа просьб государств-членов и региональных и субрегиональных организаций относительно участия в совещаниях и других мероприятиях, организуемых региональными центрами, таких, как конференции, семинары, практикумы и т.д.
	<i>Показатели деятельности:</i>
	2000–2001 годы: неприменимо
	Прогноз на 2002–2003 годы: 96 просьб относительно участия от государств-членов и региональных и субрегиональных организаций
	Цель на 2004–2005 годы: 170 просьб относительно участия от государств-членов и региональных и субрегиональных организаций
	ii) Расширение обмена информацией между региональными и субрегиональными организациями
	<i>Показатели деятельности:</i>
	2000–2001 годы: не применимо
	Прогноз на 2002–2003 годы: частотность на уровне 24 (в месячном или полумесячном выражении)
	Цель на 2004–2005 годы: частотность на уровне 48 (в месячном или полумесячном выражении)
c) Повышение степени осведомленности о необходимости учета гендерных аспектов в усилиях, направленных на достижение регионального разоружения	c) Увеличение числа проектов и мероприятий в области регионального разоружения, в рамках которых учитывается гендерный аспект
	<i>Показатели деятельности:</i>
	2000–2001 годы: неприменимо
	Прогноз на 2002–2003 годы: 1 проект или мероприятие
	Цель на 2004–2005 годы: 6 проектов и мероприятий

Внешние факторы

- 4.42 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; с) будут объявлены и вовремя внесены взносы во внебюджетные ресурсы (этот фактор может оказаться решающим в свете очевидного сокращения объема взносов для региональных центров); и d) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с учетом гендерной проблематики в основных направлениях деятельности.

Мероприятия

- 4.43 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)
 - i) Генеральная Ассамблея — Комитет по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет);
 - а. основное обслуживание заседаний (2);
 - б. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия (1); доклад Генерального секретаря об укреплении мира и безопасности в Средиземноморье (2); доклад Генерального секретаря о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке (2); доклад Генерального секретаря о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-тихоокеанском регионе (2); доклад Генерального секретаря о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (2); доклад Генерального секретаря о Постоянном консультативном комитете Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке (2);
 - ii) Специальный комитет по Индийскому океану:
 - основное обслуживание заседаний (3);
 - iii) Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке
 - основное обслуживание заседаний (4);
 - iv) Постоянный консультативный комитет
 - основное обслуживание: конференций, семинаров, практикумов и совещаний экспертов (4);
- б) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы)
 - i) периодические публикации: бюллетень по вопросам мира в Африке (8); фактологический бюллетень по разоружению в Африке (4); политический обзор по Латинской Америке и Карибскому бассейну (12); энциклопедия по проблемам безопасности в Латинской Америке и Карибском бассейне (2); «Региональные перспекти-

вы, Центр в Лиме» (12); серия исследований, посвященных конфликтам в Африке (2);

- ii) неперiodические публикации: доклады специальных конференций, Ломейский и Лимский региональные центры; эмбарго на поставки оружия и санкции в Африке в период с 1960 по 2002 годы; фактологические бюллетени по статусу стран региона в рамках соглашений по вопросам безопасности, публикуемые Лимским региональным центром; последствия использования стрелкового оружия для безопасности людей в Африке; публикации о региональных совещаниях и комплексных вопросах Регионального сектора безопасности; брошюра о деятельности регионального центра в Катманду (2); брошюра с докладом о деятельности Лимского центра (2); пособие, планы и учебные материалы, публикуемые Лимским региональным центром; публикации о проведении региональных совещаний Регионального центра в Катманду (4);
- iii) технические материалы: обслуживание библиотеки Ломейского регионального центра;
- iv) освещение документов правового характера: предоставляемая на специальной основе государствам-членам поддержка моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке в контексте Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития в Африке; консультации и/или совещания с региональными и субрегиональными организациями в различных регионах Африки, Азии и Тихого океана, Европы, Латинской Америки и Карибского бассейна и Западной Азии (20); совещание Группы экспертов высокого уровня в составе нескольких неправительственных экспертов из Азиатско-тихоокеанского региона для целей определения наиболее острых связанных с безопасностью и разоружением потребностей в регионе и выработки рекомендаций в отношении деятельности, которую следует проводить Региональному центру в Катманду; месячный региональный обзор по вопросам вооружений, разоружения, обороны и мер безопасности, проводимый Сектором регионального разоружения; политические оценки, исследовательские документы, подборки, справочные материалы, информационные записки, темы для обсуждений и заявления для Генерального секретаря; регулярное оказание основной поддержки в связи с вопросом международной безопасности Монголии и ее статусом государства, свободного от ядерного оружия; регулярное предоставление основной поддержки в связи с вопросом о зоне, свободной от ядерного оружия в Центральной Азии; доклады о конференциях, семинарах, практикумах и совещаниях экспертов Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке (4); исследовательский проект по вопросу о путях перевозки и хранилищах незаконного стрелкового оружия в Африке; серии семинаров по Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства, передачи противопехотных мин и об их уничтожении; практикум по вопросу об укреплении универсального характера конвенций и договоров, связанных с разоружением (2);
- v) семинары для внешних пользователей: региональные совещания по вопросам безопасности в Азиатско-тихоокеанском регионе (4); региональные практикумы по вопросам последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций 2001 года по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах; практикум по вопросу практического разоружения для целей устойчивого развития в Африке; практикум по вопросам транспарентности в отношении стрелкового оружия и режима контроля

над вооружениями в Африке; практикумы и семинары по вопросам разоружения, затрагивающие сквозные вопросы (4); практикумы и семинары о роли женщин в разоружении, обеспечении мира и безопасности; практикумы по мерам укрепления доверия между военными и гражданскими органами в Африке; практикумы/семинары и учебные курсы по различным вопросам разоружения в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна;

с) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

учебные курсы, семинары и практикумы: программа стипендий Ломейского регионального центра в области мира, безопасности и разоружения в Африке.

Таблица 4.19

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)			Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет					
Должности		1 610,5	1 793,5	8	9
Расходы, не связанные с должностями		474,4	535,4	–	–
Итого		2 084,9	2 328,9	8	9
Внебюджетные ресурсы	1 756,7	1 664,8	1 760,7	–	–

- 4.44 Сумма в размере 1 793 500 долл. США предназначена для дальнейшего финансирования восьми должностей, а также для учреждения новой должности класса Д-1 для начальника Регионального сектора и для покрытия расходов на временный персонал общего назначения. Новая предложенная должность требуется для укрепления потенциала Сектора в том, что касается обеспечения требуемого уровня координации региональной деятельности, включая деятельность региональных центров. Сотрудник на должности класса Д-1 будет обеспечивать координацию и контроль выполнения мандатов по вопросам, касающимся регионального разоружения, будет обеспечивать согласованность в деле осуществления региональных мероприятий в рамках всего Департамента по вопросам разоружения, между Департаментом и другими департаментами и управлениями, а также между Департаментом Организации Объединенных Наций и внешними организациями. Не связанные с должностями ресурсы позволят Управлению осуществлять деятельность, о которой говорилось выше. Рост объема этих ресурсов связан с двумя мероприятиями Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке.

D. Поддержка программ

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 072 900 долл. США

- 4.45 Административная канцелярия обеспечивает вспомогательное обслуживание Департамента по вопросам разоружения, по вопросам, касающимся кадров, бюджетно-финансовое управление, планирование ресурсов и использование общих услуг, а также, по мере необходимости, административное обслуживание директивных органов и других совещаний.

Таблица 4.20

Потребности в ресурсах: поддержка программ

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	592,4	592,4	3	3
Расходы, не связанные с должностями	499,9	480,5	–	–

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Итого	1 092,3	1 072,9	3	3

- 4.46 Сумма в размере 592 400 долл. США предназначена для дальнейшего финансирования трех должностей. Объем ресурсов, не связанных с должностями, отражающий сокращение потребностей, обусловлен в основном общими оперативными расходами и расходами на закупку мебели и оборудования. В то же время компонент временного персонала общего назначения будет сокращен в результате прекращения ведения Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций.

Таблица 4.21

Краткая информация о последующих мерах, принятых для выполнения соответствующих решений Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

*Краткое изложение
рекомендации*

*Меры, принятые для выполнения
рекомендации*

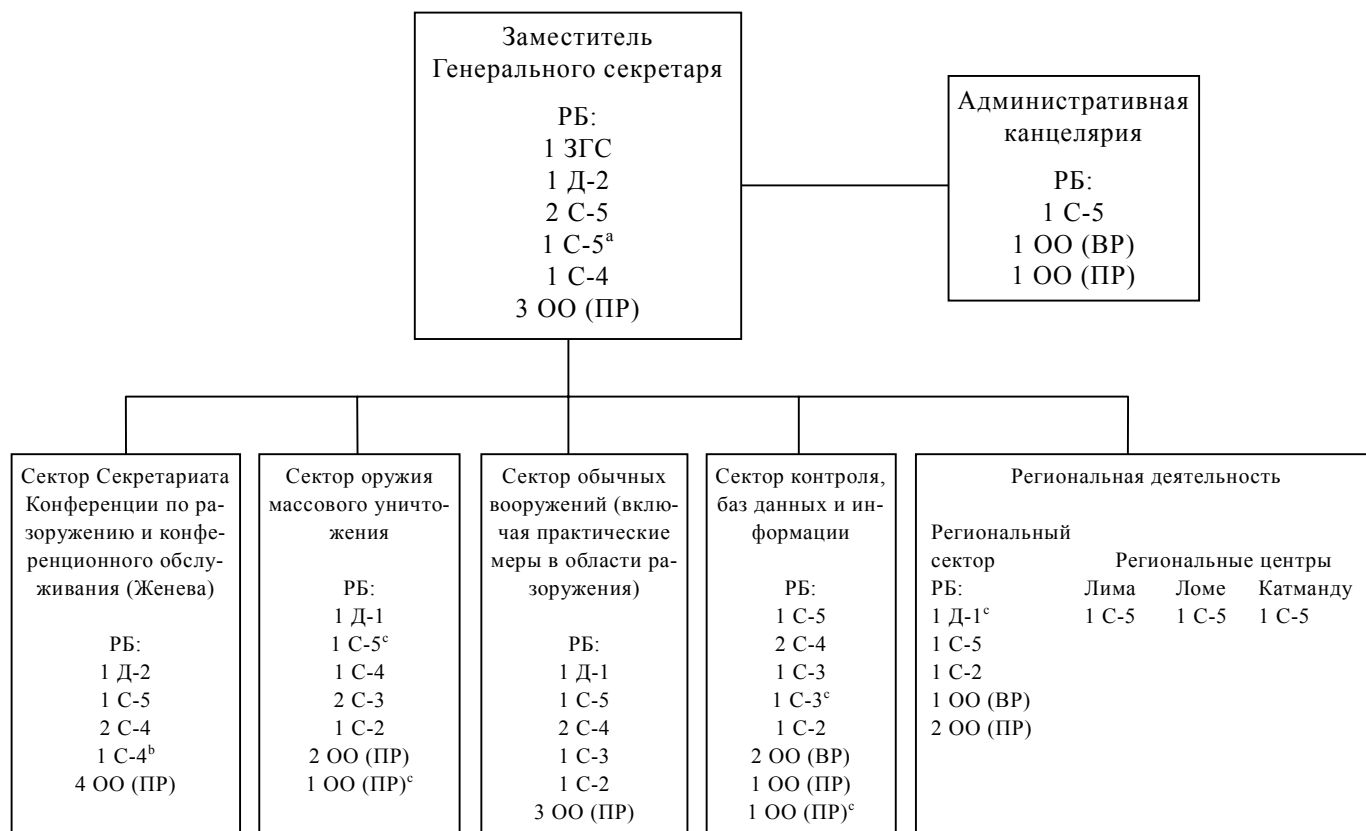
**Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам
(A/54/7 (chap. II))**

Консультативный комитет просил поставить на контроль выплату научным сотрудникам суточных, с тем чтобы обеспечить обоснованность таких выплат (пункт II.23).

С помощью Группы по политике в области компенсации и классификации Управления людских ресурсов Департамент приступил к сбору информации для определения того, в какой форме должны производиться выплаты — в форме суточных или стипендий. Начиная с 2000 года научные сотрудники по вопросам разоружения обязаны заполнять вопросник, касающийся цен на жилье и питание. Департамент планирует сделать использование этого вопросника регулярным компонентом процесса оценки программы. На данном этапе, когда пребывание в каждом городе по-прежнему является краткосрочным (менее 30 дней), что затрудняет поиски жилья на короткий срок и вынуждает научных сотрудников платить за жилье по стандартным коммерческим ставкам, Организация будет продолжать выплачивать суточные, с тем чтобы не создавать трудностей для научных сотрудников.

Департамент по вопросам разоружения

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2004–2005 годов



^a Преобразование должности, переведенной из Женевского сектора в Канцелярию Директора, в штатную должность.

^b Преобразование должности, переведенной из Канцелярии Директора, в штатную должность.

^c Новые должности.

Сокращения

РБ — регулярный бюджет

ОО — категория общего обслуживания

ПР — прочие разряды

ВР — высший разряд

Приложение

**Регулярные мероприятия, которые не предполагается
осуществлять в течение двухгодичного периода
2004–2005 годов**

<i>Пункт документа A/56/6</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количество</i>	<i>Причина прекращения</i>
4.21(a)(iii) b	Ежегодные конференции государств — участников Протокола II Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия с внесенными в него поправками: справочные документы.	1	Не поступало запросов от государств-участников
	Заключительный документ пятой Конференции государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции — заключительный документ был принят на пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции о биологическом оружии в 2001 году	1	Заключительный документ пятой Конференции государств — участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции (BWC/CONF.V/17) был принят 14 ноября 2002 года по завершении возобновленной сессии Конференции
4.29(a)(i) b	Доклад Генерального секретаря о взаимосвязи между разоружением и развитием (А, Ар, И, К, Р, Ф)	2	Отсутствие просьбы со стороны Генеральной Ассамблеи
4.29(a)(iii)	Группа правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций	3	Группа будет созвана и завершит свою работу в 2003 году
4.38(b)(i)	Фактологические бюллетени по вопросам разоружения в Азиатско-тихоокеанском регионе (только на английском языке)	4	Обеспечение функционирования веб-сайта
4.38(b)(ii)	Справочник о деятельности органов Организации Объединенных Наций	1	В рамках деятельности по повышению качества публикаций все мероприятия по бюджету по программам, связанные с публикацией Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций, были прекращены в силу соответствующих предложений, поскольку Справочник больше выпускаться не будет
Итого		12	